

EN Safety instructions
<b>Zigbee Motion Sensor (PIR)</b>

ZBSM20WT

<b><span><span><span></span></span></span></b>	For more information see the extended manual online: <b>ned.is/zbsm20wt</b>
--	---

**About this document**

This document is the user manual and contains all the information for correct, efficient and safe use of the product. This user manual is addressed to the end user. Read this information carefully before installing or using the product. Always store this information with the product for use in the future. Keep the packaging for future reference.

<b>Symbols used</b>
<b>▲ WARNING!</b>
Signal word used to indicate a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.
<b>NOTICE</b>
Signal word used to address practices not related to physical injury.

**Intended and foreseeable unintended use**

- This product is intended as a PIR motion sensor to control other smart products using Zigbee. This product requires the Nedis Zigbee Gateway WIFIZBxxx to use the product wirelessly. Only use the product as described in this user manual. Any other use of the product than described in this user manual is regarded as unintended use and may cause injury or damage to the product and void the warranty. The following is considered as foreseeable unintended use:
- Failure to comply with the instructions in this user manual.
  - Unauthorised modifications to the product.
  - Use of spare parts or accessories not recommended by the manufacturer.
  - Failure to eliminate defects of the products that increase the safety risks.
  - Use in environmental conditions that deviate from the specified operational conditions.

<b>Safety instructions</b>
<b>▲ WARNING!</b>
Fire hazard:
<ul style="list-style-type: none"><li>Do not use the product if a part is damaged or defective. Always replace a damaged or defective product immediately.</li></ul>
Electrical hazard:
<ul style="list-style-type: none"><li>Do not open the product, there are no user serviceable parts inside.</li> <li>Do not expose the product to water or moisture.</li></ul>
Choking hazard:
<ul style="list-style-type: none"><li>Do not let children play with the packaging material. Always keep the packaging material out of the reach of children.</li> <li>Do not let children unattended when the product is in use to ensure that they do not play with the product. Always supervise children when the product is in use.</li></ul>

<b>NOTICE</b>
Risk of damaging the product:
<ul style="list-style-type: none"><li>Do not make any adjustments to the product. Adjustments may affect safety, warranty and proper operation.</li> <li>Do not vrob the product and avoid bumping. Excessive vibrations can lead to loosened connections and may affect proper operation.</li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>Store the product in a dry place away from sunlight and protect the product against excessive dust and dirt.</li> <li>Make sure that the battery polarity (+/-) matches the polarity markings inside the battery compartment.</li> <li>Only use the battery type(s) recommended in this document.</li> <li>Do not remove a cell or battery from the original packaging until required for use.</li></ul>
Risk of damaging the environment:
<ul style="list-style-type: none"><li>Properly dispose empty cells or batteries.</li></ul>

<b>Pairing with Zigbee Gateway</b>
<b>Declaration of Conformity</b>
Nous, Nedis B.V, declare as manufacturer that the product ZBSM20WT from our brand Nedis®, produced in China, has been tested according to all relevant CE standards and regulations and that all tests have been passed successfully. This includes, but is not limited to the RED 2014/53/EU regulation.

The complete Declaration of Conformity (and the safety datasheet if applicable) can be found and downloaded via: **nedis.com/ZBSM20WT#support**

DE Sicherheitshinweise
<b>Zigbee-Bewegungssensor (PIR)</b>

ZBSM20WT

<b><span><span><span></span></span></span></b>	Weitere Informationen finden Sie in der erweiterten Anleitung online: <b>ned.is/zbsm20wt</b>
--	--

**Über dieses Dokument**

Dieses Dokument ist die Gebrauchsanweisung und enthält alle Informationen, für eine korrekte, effiziente und sichere Verwendung des Produkts. Die Gebrauchsanweisung ist für den Endbenutzer gedacht. Lesen Sie diese Informationen sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt installieren oder verwenden. Heben Sie diese Informationen stets zur zukünftigen Verwendung zusammen mit dem Produkt auf. Heben Sie die Verpackung zur späteren Verwendung auf.

<b>Benutzte Symbole</b>
<b>▲ WARNING!</b>
Signalwort als Hinweis für eine potenziell gefährliche Situation, die, wenn sie nicht vermieden wird, zum Tod oder schweren Verletzungen führen kann.
<b>HINWEIS</b>
Signalwort, das verwendet wird, um Praktiken anzusprechen, die nicht mit körperlichen Verletzungen verbunden sind.

<b>Bestimmungsgemäße und vorhersehbar nichtbestimmungsgemäße Verwendung</b>
Dieses Produkt ist zur Verwendung als PIR-Bewegungssensor zur Steuerung anderer intelligenter Produkte über Zigbee gedacht. Dieses Produkt benötigt das Nedis Zigbee Gateway WIFIZBxxx, um das Produkt kabellos verwenden zu können. Verwenden Sie das Produkt nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Jede andere Nutzung des Produkts, die nicht in dieser Bedienungsanleitung beschrieben ist, wird als nichtbestimmungsgemäße Verwendung angesehen und kann zu Verletzungen oder Schäden am Produkt führen sowie die Garantie erlöschen lassen. Folgendes gilt als vorhersehbare nichtbestimmungsgemäße Verwendung:
<ul style="list-style-type: none"><li>Nichtbeachtung der Anweisungen in diesem Handbuch.</li> <li>Nicht autorisierte Änderungen am Produkt.</li> <li>Verwendung von Ersatzteilen oder Zubehör, die bzwz. das nicht vom Hersteller empfohlen wurde/n.</li> <li>Versäumnisse bei der Beseitigung von Produktmängeln, die die Sicherheitsrisiken erhöhen.</li> <li>Einsatz unter Umgebungsbedingungen, die von den angegebenen Betriebsbedingungen abweichen.</li></ul>

<b>Sicherheitshinweise</b>
<b>▲ WARNUNG!</b>
Brandgefahr:
<ul style="list-style-type: none"><li>Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil beschädigt ist oder es einen Mangel aufweist. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Produkt stets unverzüglich.</li></ul>
Gefährliche elektrische Spannung:
<ul style="list-style-type: none"><li>Öffnen Sie das Produkt nicht. Es befinden sich keine vom Benutzer zu wartenden Teile im Inneren.</li> <li>Setzen Sie das Produkt keinem Wasser oder Feuchtigkeit aus.</li></ul>
Erstschicksgefahr:
<ul style="list-style-type: none"><li>Lassen Sie Kinder nicht mit dem Verpackungsmaterial spielen. Halten Sie das Verpackungsmaterial stets außer Reichweite von Kindern.</li> <li>Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt, wenn das Produkt in Verwendung ist, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Produkt spielen. Beaufsichtigen Sie Kinder immer, wenn das Produkt verwendet wird.</li></ul>

<b>HINWEIS</b>
Gefahr der Beschädigung des Produkts:
<ul style="list-style-type: none"><li>Nehmen Sie keine Veränderungen am Produkt vor. Änderungen können die Sicherheit, die Garantie und den ordnungsgemäßen Betrieb beeinträchtigen.</li> <li>Lassen Sie das Produkt nicht herunterfallen und vermeiden Sie Kollisionen. Übermäßige Vibrationen können zu gelockerten Verbindungen führen und den Betrieb beeinträchtigen.</li> <li>Lagern Sie das Produkt an einem trockenen, vor Sonnenlicht geschützten Ort auf und schützen Sie das Produkt vor übermäßigem Staub und Schmutz.</li> <li>Stellen Sie sicher, dass die Polarität der Batterien (+/-) mit den Polaritätsmarkierungen im Batteriefach übereinstimmt.</li> <li>Verwenden Sie ausschließlich den/die in diesem Dokument beschriebenen Batterietyp(en).</li></ul>

- Nehmen Sie den Akku oder die Batterie erst dann aus der Originalverpackung, wenn Sie sie benötigen.
- Gefahr der Schädigung der Umwelt:
- Entsorgen Sie leere Akkus oder Batterien ordnungsgemäss.

<b>Koppeln mit Zigbee-Gateway</b>
<b>Konformitätserklärung</b>
Wir, Nedis B.V., erklären als Hersteller, dass das Produkt ZBSM20WT unserer Marke Nedis®, produziert in China, nach allen geltenden CE-Standards und Vorschriften getestet wurde und alle diese Tests erfolgreich bestanden hat. Dies gilt unter anderem auch für die Richtlinie RED 2014/53/EU.

Die vollständige Konformitätserklärung (und das Sicherheitsdatenblatt, falls zutreffend) steht zum Download zur Verfügung unter: **nedis.de/ZBSM20WT#support**

FR Consignes de sécurité
<b>Détecteur de mouvement Zigbee (PIR)</b>

<b><span><span><span></span></span></span></b>	Pour plus d'informations, consultez le manuel détaillé en ligne <span> </span> : <b>ned.is/zbsm20wt</b>
--	---

<b>À propos de ce document</b>
Ce document constitue le manuel de l'utilisateur. Il contient toutes les informations nécessaires à une utilisation correcte, efficace et sûre du produit. Ce manuel de l'utilisateur est destiné à l'utilisateur final. Lisez attentivement des informations avant d'installer ou d'utiliser le produit. Conservez toujours ces informations avec le produit pour une utilisation ultérieure. Conservez l'emballage pour référence ultérieure.
<b>Symboles utilisés</b>
<b>▲ AVERTISSEMENT!</b>
Terme de signalement utilisé pour indiquer une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner la mort ou des blessures graves.
<b>REMARQUE</b>
Terme de signalement utilisé pour désigner des pratiques non liées à des blessures physiques.

<b>Utilisation prévue et probable non prévue</b>
Ce produit est conçu comme un détecteur de mouvement PIR pour contrôler d'autres produits intelligents utilisant le protocole Zigbee. Ce produit nécessite la passerelle Nedis Zigbee WIFIZBxxx pour utiliser le produit sans fil. Signalwoord dat gebruikt wordt om praktijken en het present manual de l'utilisateur. Toute utilisation du produit autre que celle décrite dans le présent manuel de l'utilisateur est considérée comme une utilisation non prévue et peut causer des blessures ou endommager le produit et annuler la garantie. Sont considérés comme usages probables non prévus <span> </span> :
<ul style="list-style-type: none"><li>Non-respect des instructions du présent mode d'emploi.</li> <li>Modifications non autorisées du produit.</li> <li>Utilisation de pièces de rechange ou d'accessoires non recommandés par le fabricant.</li> <li>Manquement à éliminer les défauts des produits qui augmentent les risques pour la sécurité.</li> <li>Utilisation dans des conditions environnementales qui s'écartent des conditions de fonctionnement spécifiées.</li></ul>

<b>Consignes de sécurité</b>
<b>▲ AVERTISSEMENT!</b>
Risque d'incendie <span> </span> :
<ul style="list-style-type: none"><li>Ne pas utiliser le produit si une pièce est endommagée ou défectueuse. Toujours remplacer immédiatement un produit endommagé ou défectueux.</li></ul>
Danger électrique <span> </span> :
<ul style="list-style-type: none"><li>N'ouvrez pas le produit, il ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur.</li> <li>Ne pas exposer le produit à l'eau ou à l'humidité.</li></ul>
Risque d'étouffement <span> </span> :
<ul style="list-style-type: none"><li>Ne pas laisser d'enfants jouer avec les matériaux d'emballage. Toujours tenir les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.</li> <li>Ne laissez pas d'enfants sans surveillance lorsque le produit est en cours d'utilisation afin de vous assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit. Surveillez toujours les enfants lorsque le produit est en cours d'utilisation.</li></ul>
<b>REMARQUE</b>
Risque d'endommagement du produit <span> </span> :
<ul style="list-style-type: none"><li>Ne pas effectuer d'ajustements sur le produit. Les ajustements peuvent affecter la sécurité, la garantie et le bon fonctionnement.</li></ul>

- Ne pas laisser tomber le produit et éviter de le cogner. Des vibrations excessives peuvent entraîner un desserrage des connexions et affecter le bon fonctionnement.
- Rangez le produit dans un endroit sec, à l'abri du soleil et protégez-le contre la poussière et la saleté excessives.
- Assurez-vous que la polarité de la pile (+/-) corresponde aux marques de polarité à l'intérieur du compartiment à pile.
- Utilisez le(s) type(s) de pile recommandé(s) dans le présent document.
- Ne pas retirer une pile ou une batterie de son emballage d'origine tant que vous ne l'utilisez pas.
- Bewaar het product op een droge plaats, uit de buurt van zonlicht en bescherm het product tegen overmatig stof en vuil.
- Zorg ervoor dat de polariteit (+/-) van de batterijen overeenkomt met de polariteitsmarkeringen in het batterijvakje.
- Gebruik uitsluitend het (de) in dit document aanbevolen batterijtype(s).
- Verwijder een cel of batterij pas uit de originele verpakking als u die gaat gebruiken.
- Gebruik op beschadiging van de omgeving:
- Gooi lege cellen of batterijen gepast weg.

<b>Appairage avec la passerelle Zigbee</b>
<b>Déclaration de conformité</b>
Nous, Nedis B.V., déclarons en tant que fabricant que le produit ZBSM20WT de notre marque Nedis®, produit en Chine, a été testé conformément à toutes les normes et réglementations CE en vigueur et que tous les tests ont été réussis. Cela inclut, sans toutefois s'y limiter, la directive RED 2014/53/EU.

La Déclaration de conformité complète (et la fiche de sécurité le cas échéant) peut être trouvée et téléchargée via: **nedis.fr/ZBSM20WT#support**

NL Veiligheidsvoorschriften
<b>Zigbee bewegingssensor (PIR)</b>

<b><span><span><span></span></span></span></b>	Zie voor meer informatie de uitgebreide handleiding online: <b>ned.is/zbsm20wt</b>
<b>Over dit document</b>	
Dit document is de gebruikershandleiding en bevat alle informatie voor correct, efficiënt en veilig gebruik van het product. Deze gebruikershandleiding richt zich tot de eindgebruiker. Lees deze informatie zorgvuldig voor de installatie of het gebruik van het product. Bewaar deze informatie altijd bij het product voor gebruik in de toekomst. Bewaar de verpakking voor toekomstig gebruik.	

<b>Gebruikte symbolen</b>
<b>▲ WAARSCHUWING!</b>
Signalwoord dat gebruikt wordt om een mogelijk gevaarlijke situatie aan te geven die, indien deze niet vermeden wordt, kan leiden tot de dood of ernstig letsel.
<b>LET OP</b>
Signalwoord dat gebruikt wordt om praktijken en de pakken die geen verband houden met lichamelijk letsel.

<b>Beoogd en voorzienbaar oneigenlijk gebruik</b>
Dit product is bedoeld als PIR-bewegingssensor voor de aansturing van andere slimme producten met Zigbee. Om dit product draadloos te gebruiken, heeft u een Nedis Zigbee Gateway WIFIZBxxx nodig. Gebruik het product alleen zoals beschreven in deze gebruikershandleiding. Elk ander gebruik van het product dan in deze gebruikershandleiding beschreven is, wordt beschouwd als oneigenlijk gebruik en kan letsel of schade aan het product en het vervallen van de garantie tot gevolg hebben. Het volgende wordt gezien als voorzienbaar oneigenlijk gebruik:
<ul style="list-style-type: none"><li>Het niet naleven van de instructies in deze gebruikershandleiding.</li> <li>Ongeoorloofde aanpassingen aan het product.</li> <li>Het gebruik van reserveonderdelen of accessoires die niet door de fabrikant aanbevolen worden.</li> <li>Het niet verhelpen van defecten aan de producten die de veiligheidsrisico's vergroten.</li> <li>Gebruik in bedrijfsomstandigheden die van de gespecificeerde bedrijfsomstandigheden afwijken.</li></ul>

<b>Veiligheidsvoorschriften</b>
<b>▲ WAARSCHUWING!</b>
Brandgevaar:
<ul style="list-style-type: none"><li>Gebruik het product niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect product onmiddellijk.</li></ul>
Elektrisch gevaar:
<ul style="list-style-type: none"><li>Open het product niet. Er zitten geen onderdelen in die door de gebruiker te onderhouden zijn.</li> <li>Stel het product niet bloot aan water of vocht. Stikkingsgevaar:</li> <li>Laat kinderen niet met het verpakkingsmateriaal spelen. Houd het verpakkingsmateriaal altijd buiten het bereik van kinderen.</li></ul>

- Laat kinderen niet zonder toezicht wanneer het product in gebruik is, om te waarborgen dat ze niet met het product spelen. Houd tijdens het gebruik van het product altijd toezicht op kinderen.

<b>LET OP</b>
Risico op beschadiging van het product:
<ul style="list-style-type: none"><li>Breng geen wijzigingen aan het product aan. Wijzigingen kunnen de veiligheid, garantie en juiste werking aantasten.</li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>Laat het product niet vallen en voorkom stoten. Overmatige trillingen kunnen leiden tot loszittende aansluitingen en kunnen een goede werking aantasten.</li> <li>Bewaar het product op een droge plaats, uit de buurt van zonlicht en bescherm het product tegen overmatig stof en vuil.</li> <li>Zorg ervoor dat de polariteit (+/-) van de batterijen overeenkomt met de polariteitsmarkeringen in het batterijvakje.</li> <li>Gebruik uitsluitend het (de) in dit document aanbevolen batterijtype(s).</li> <li>Verwijder een cel of batterij pas uit de originele verpakking als u die gaat gebruiken.</li></ul>
Risico op beschadiging van de omgeving:
<ul style="list-style-type: none"><li>Gooi lege cellen of batterijen gepast weg.</li></ul>

<b>Koppelen met de Zigbee Gateway</b>
<b>Verklaring van overeenstemming</b>
Wij, Nedis B.V. verklaren als fabrikant dat het product ZBSM20WT van ons merk Nedis®, geproduceerd in China, is getest conform alle relevante CE-normen en voorschriften en dat alle tests met succes zijn doorstaan. Dit omvat, maar is niet beperkt tot de richtlijn RED 2014/53/EU.

De volledige conformiteitsverklaring (en het blad met veiligheidsgegevens indien van toepassing) kan worden gevonden en gedownload via: **nedis.nl/ZBSM20WT#support**

IT Istruzioni di sicurezza
<b>Sensore di movimento Zigbee (PIR)</b>

<b><span><span><span></span></span></span></b>	Per maggiori informazioni vedere il manuale esteso online: <b>ned.is/zbsm20wt</b>
--	---

<b>Informazioni sul documento</b>
Il presente documento è il manuale utente e contiene tutte le informazioni per l'utilizzo corretto, efficiente e sicuro del prodotto. Il presente manuale è rivolto all'utente finale. Leggere queste informazioni con attenzione prima di installare o utilizzare il prodotto. Conservare sempre le informazioni insieme al prodotto per il utilizzo futuro. Conservare l'imballaggio per farvi riferimento in futuro.
<b>Simboli usati</b>
<b>▲ ATTENZIONE!</b>
Parola di avvertimento usata per indicare una situazione potenzialmente pericolosa che, se non evitata, potrebbe provocare morte o lesioni gravi.
<b>NOTA</b>
Parola di avvertimento usata per riferirsi a pratiche non collegate a lesioni fisiche.

<b>Uso inteso e utilizzi impropri prevedibili</b>
Il prodotto è inteso come sensore di movimento PIR per controllare altri prodotti smart usando Zigbee. Per un corretto utilizzo, il prodotto ha bisogno del gateway Nedis Zigbee WIFIZBxxx. Utilizzare il prodotto solo come descritto nel presente manuale. Qualsiasi utilizzo del prodotto diverso da quanto descritto nel presente manuale è da considerarsi improprio e può causare lesioni, danni al prodotto e l'annullamento della garanzia. Le situazioni seguenti sono da considerarsi come utilizzi impropri prevedibili:
<ul style="list-style-type: none"><li>Mancato rispetto delle istruzioni riportate nel presente manuale.</li> <li>Modifiche non autorizzate apportate al prodotto.</li> <li>Uso di ricambi o accessori non consigliati dal produttore.</li> <li>Mancata eliminazione dei difetti dei prodotti che aumentano i rischi per la sicurezza.</li> <li>Uso in condizioni ambientali diverse da quelle specificate nelle condizioni operative.</li></ul>
<b>Istruzioni di sicurezza</b>
<b>▲ ATTENZIONE!</b>
Rischio di incendio:
<ul style="list-style-type: none"><li>Non utilizzare il prodotto se una parte è danneggiata o difettosa. Sostituire immediatamente un prodotto danneggiato o difettoso.</li></ul>
Rischio di natura elettrica:
<ul style="list-style-type: none"><li>Non aprire il prodotto: all'interno non sono presenti parti riparabili dall'utente.</li></ul>

- Non esporre il prodotto all'acqua o all'umidità. Rischio di soffocamento:
- Non lasciare che i bambini giochino con i materiali di imballaggio. Tenere sempre i materiali di imballaggio lontano dalla portata dei bambini.
- Per assicurarsi che i bambini non giochino con il prodotto, non lasciarli incustoditi quando il prodotto è in uso. Sorvegliare sempre i bambini quando il prodotto è in uso.

<b>NOTA</b>
Rischio di danneggiamento del prodotto:
<ul style="list-style-type: none"><li>Non apportare nessuna modifica al prodotto. Le modifiche possono pregiudicare la sicurezza, la garanzia e il corretto funzionamento.</li> <li>Non far cadere il prodotto ed evitare impatti. Le eccessive vibrazioni possono far allentare i collegamenti e influire sul corretto funzionamento.</li> <li>Conservare il prodotto in un luogo asciutto al riparo dalla luce del sole e proteggere il prodotto da polvere e sporco eccessivi.</li> <li>Accertarsi che la polarità delle batterie (+/-) corrisponda ai segni presenti all'interno del vano.</li> <li>Utilizzare il/i tipo/i di batteria consigliato/i nel presente documento.</li> <li>Non rimuovere una cella o una batteria dalla sua confezione originale fino a quando non ne è necessario l'utilizzo.</li></ul>
Rischio di danno ambientale:
<ul style="list-style-type: none"><li>Smltare correttamente le pile o le batterie scariche.</li></ul>

<b>Accoppiamento con il gateway Zigbee</b>
<b>Dichiarazione di conformità</b>
Noi sottoscritti, Nedis B.V., dichiariamo, in quanto fabbricanti, che il prodotto ZBSM20WT con il nostro marchio Nedis®, prodotto in Cina, è stato collaudato ai sensi di tutte le norme e i regolamenti CE pertinenti e che tutti i collaudi sono stati superati con successo. Questo include, senza esclusione alcuna, la normativa RED 2014/53/EU.

La Dichiarazione di conformità completa (e le schede di sicurezza, se applicabili) sono disponibili e possono essere scaricate da: **nedis.it/ZBSM20WT#support**

ES Instrucciones de seguridad
<b>Sensor de movimiento Zigbee (PIR)</b>

<b><span><span><span></span></span></span></b>	Para más información, consulte el manual ampliado en línea: <b>ned.is/zbsm20wt</b>
--	--

<b>Acerca de este documento</b>
Este documento es el manual del usuario y contiene toda la información para un uso correcto, eficiente y seguro del producto. Este manual de usuario está dirigido al usuario final. Lea esta información atentamente antes de instalar o usar este producto. Guarde siempre esta información con el producto para utilizarla en el futuro. Guarde el embalaje para futuras consultas.

<b>Simbolos utilizados</b>
<b>▲ ADVERTENCIA!</b>
Palabra de advertencia utilizada para indicar una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, podría provocar la muerte o lesiones graves.
<b>NOTA</b>
Palabra de advertencia utilizada para abordar prácticas que no tienen que ver con lesiones físicas.

<b>Uso previsto y uso no previsto previsible</b>
Este producto está diseñado como un sensor de movimiento PIR para controlar otros productos inteligentes utilizando Zigbee. Este producto requiere la puerta de enlace Zigbee WIFIZBxxx para utilizar el producto de forma inalámbrica. Utilice el producto únicamente tal como se describe en este manual de usuario. Cualquier otro uso del producto que no sea el descrito en este manual de usuario se considera un uso no previsto y puede causar lesiones o daños al producto y la anulación de la garantía. Lo siguiente se considera un uso no previsto previsible:
<ul style="list-style-type: none"><li>Incumplimiento de las instrucciones de este manual de usuario.</li> <li>Modificaciones no autorizadas del producto.</li> <li>Uso de piezas de repuesto o accesorios no recomendados por el fabricante.</li> <li>Uso no subsanar los defectos de los productos que aumentan los riesgos de seguridad.</li> <li>Uso en condiciones ambientales que se desvían de las condiciones de funcionamiento especificadas.</li></ul>

<b>Instrucciones de seguridad</b>
<b>▲ ADVERTENCIA!</b>
Palvra de advertencia utilizada para indicar una situación potencialmente peligrosa que, se não for evitada, poderá resultar em morte ou ferimentos graves.
<b>AVISO</b>
Palavra de sinal utilizada para referir práticas não relacionadas com ferimentos.

- No exponga el producto al agua o a la humedad.
- No permita que los niños jueguen con el material de embalaje. Mantenga el material de embalaje siempre fuera del alcance de los niños.
- No deje a los niños sin vigilancia cuando el producto esté en uso para asegurarse de que no jueguen con el mismo. Vigile siempre a los niños cuando el producto esté en uso.

<b>NOTA</b>
Riesgo de dañar el producto:
<ul style="list-style-type: none"><li>No realice ajustes en el producto. Los ajustes pueden afectar a la seguridad, a la garantía y al funcionamiento correcto.</li> <li>No deje caer el producto y evite que sufra golpes. Las vibraciones excesivas pueden provocar que las conexiones se aflojen y afectar al funcionamiento correcto.</li> <li>Guarde el producto en un lugar seco, lejos de la luz solar y protegido del polvo y de la suciedad excesivos.</li> <li>Asegúrese de que la polaridad de las baterías (+/-) coincide con las marcas de polaridad del interior del compartimento de la batería.</li> <li>Utilice solamente el/los tipo(s) de pilas recomendados en este documento.</li> <li>No retire una pila o batería del embalaje original hasta que sea requerida para su uso.</li></ul>
Riesgo de dañar el medio ambiente:
<ul style="list-style-type: none"><li>Elimine las pilas o baterías cumpliendo la normativa vigente.</li></ul>

<b>Empareljamiento con la puerta de enlace Zigbee</b>
<b>Declaração de conformidade</b>
Nosotros, Nedis B.V., declaramos como fabricante que el producto ZBSM20WT de nuestra marca Nedis®, producido en China, ha sido probado de acuerdo con todas las normas y regulaciones relevantes de la CE y que se han superado todas las pruebas con éxito. Esto incluye, entre otras, la directiva europea sobre equipos radioeléctricos RED 2014/53/EU.

La declaração de conformidade completa (y la hoja de datos de seguridad, si procede) se puede encontrar y descargar en: **nedis.es/ZBSM20WT#support**

PT Instruções de segurança
<b>Sensor de movimento Zigbee (PIR)</b>

<b><span><span><span></span></span></span></b>	Para mais informações, consulte a versão alargada do manual on-line: <b>ned.is/zbsm20wt</b>
--	---

<b>Acerca deste documento</b>
Este documento é o manual de utilização do produto e contém toda a informação necessária para a sua utilização correta, eficaz e segura. Este manual de utilização destina-se ao utilizador final. Leia atentamente toda a informação contida no mesmo antes de instalar ou utilizar o produto. Conserve sempre esta informação juntamente com o produto para utilizações futuras. Guarde a embalagem para referência futura.

<b>Simbolos utilizados</b>
<b>▲ AVISO!</b>
Palavra de sinal utilizada para indicar uma situação potencialmente perigosa que, se não for evitada, poderá resultar em morte ou ferimentos graves.
<b>AVISO</b>
Palavra de sinal utilizada para referir práticas não relacionadas com ferimentos.

<b>Utilização prevista e não intencional previsível</b>
---

<b>Utilização prevista e não intencional previsível</b>
---

- O seguinte é considerado como uma utilização não intencional previsível:
- Incumprimento das instruções deste manual do utilizador.
  - Modificações não autorizadas ao produto.
  - Utilização de peças sobressalentes ou acessórios não recomendados pelo fabricante.
  - Não eliminação dos defeitos dos produtos que aumentam os riscos de segurança.
  - Utilização em condições ambientais que se desviam das condições operacionais especificadas.

<b>Instruções de segurança</b>
<b>▲ AVISO!</b>
Perigo de incêndio:
<ul style="list-style-type: none"><li>Não utilize o produto caso uma peça esteja danificada ou defeituosa. Substitua sempre de imediato um produto danificado ou defeituoso.</li></ul>
Risco elétrico:
<ul style="list-style-type: none"><li>Não abra o produto, este não contém peças reparáveis pelo utilizador.</li> <li>Não exponha o produto à água ou humidade.</li></ul>
Perigo de asfixia:
<ul style="list-style-type: none"><li>Não deixe as crianças brincarem com o material de embalagem. Mantenha sempre o material de embalagem fora do alcance das crianças.</li> <li>Não deixe as crianças sem supervisão quando o produto estiver a ser utilizado para garantir que não brincom com o produto. Supervisione sempre as crianças quando o produto está a ser utilizado.</li></ul>

<b>AVISO</b>
Risco de danos para o produto:
<ul style="list-style-type: none"><li>Não realice quaisquer ajustes no produto. Os ajustes podem afetar a segurança, a garantia e o bom funcionamento.</li> <li>Não deixe cair o produto e evite impactos. As vibrações excessivas podem causar o afrouxamento das ligações e podem afetar o correto funcionamento.</li> <li>Armazene o produto num local seco, ao abrigo da luz solar e proteja-o contra o excesso de pó e sujidade.</li> <li>Certifique-se de que a polaridade da pilha (+/-) corresponde às marcas de polaridade dentro do compartimento da pilha.</li> <li>Utilize apenas o(s) tipo(s) de pilha(s) recomendado(s) neste documento.</li> <li>Não remova uma pilha ou bateria da embalagem original até que seja necessário utilizá-la.</li></ul>
Risco de danos para o ambiente:
<ul style="list-style-type: none"><li>Elimine devidamente as pilhas gastas.</li></ul>

<b>Emparelhamento com a Zigbee Gateway</b>
<b>Declaração de conformidade</b>
A Nedis B.V. declara, na qualidade de fabricante, que o produto ZBSM20WT da nossa marca Nedis®, produzido na China, foi testado em conformidade com todas as normas e regulamentos CE relevantes e que todos os testes foram concluídos com sucesso. Os mesmos incluem, entre outros, o regulamento RED 2014/53/EU.

A Declaração de conformidade (e a ficha de dados de segurança, se aplicável) pode ser consultada e descarregada em: **nedis.pt/ZBSM20WT#support**

SV Säkerhetsanvisningar
<b>Zigbee rörelsesensor (PIR)</b>

<b><span><span><span></span></span></span></b>	För ytterligare information, se den utökade manualen online: <b>ned.is/zbsm20wt</b>
--	---

<b>Om detta dokument</b>
Detta dokument är bruksanvisningen och innehåller all information för korrekt, effektiv och säker användning av produkten. Denna bruksanvisning är avsedd för slutanvändaren. Läs denna information noga före produktens installation eller användning. Förvara alltid denna information med produkten för användning i framtiden. Spara förpackningen för framtida referens.
<b>Symboler som används</b>
<b>▲ VARNING!</b>
Signalord som beskriver en potentiellt farlig situation som, om den inte undviks, skulle kunna medföra dödsfall eller svåra personskador.
<b>ANMÄRKNING</b>
Signalord som beskriver metoder ej relaterade till fysiska skador.
<b>Avsedd och förutsebar oavsedd användning</b>
Denna produkt är avsedd att användas som en PIR-rörelsesensor för



yhðskytvn kutta

**Vaatumustenmkaisusvakuutus**
Nedis B.V. ilmoittaa valmistajana, ett tuote ZBSM20WT tuotemerkistmm Nedis", valmistettu Kinassa, on testattu kaikkien asiaankuuluvien CE-standardien ja mrysten mukaisesti ja tuote on lpty kaikki testit. Tämä sislt RED 2014/53/EU -direktiivin siihen kuitteenkan rajoittumatta.

Täydellinen vaatumustenmkaisusvakuutus (ja kyttttrvllisustiedote, mikli kyttttvss) on saatavilla ja ladattavissa osoitteesta: *nedis.fi/ZBSM20WT#support*

<span><span><span></span></span></span> NO <span>Sikkerhetsinstruksjoner</span>
<span>ZBSM20WT</span>
<b>Zigbee-bevegelsessensor (PIR)</b>
<span><span></span></span>
For mer informasjon, se den fullstendige bruksanvisningen på nett: <b>nedis.is/zbsm2wt</b>

**Om dette dokumentet**
Dette dokumentet er brukermanualen og inneholder all nødvendig informasjon for korrekt, effektiv og trygg bruk av produktet. Denne brukermanualen er adressert til sluttbrukeren. Les denne informasjonen nøye før du installerer eller bruker produktet. Oppbevar denne informasjonen sammen med produktet for fremtidig referanse. Behold emballasjen til bruk i fremtiden.

<span><span><span></span></span></span> BRUKT SYMBOLER
<b>▲ ADVARSELI</b>
Signalord brukt for å indikere en potensielt farlig situasjon som, hvis den ikke unngås, kan resultere i død eller alvorlig personskade.
<b>MERK</b>
Signalord brukt for å ta opp metoder som ikke er relaterte til fysisk skade.

**Tilsliktet og forutsigbar ikke-tiltenkt bruk**
Dette produktet er tiltenkt brukt som en PIR-bevegelsessensor for å styre andre smartprodukter som bruker Zigbee. Dette produktet krever Nedis Zigbee-gateway WIFIZboxx, for å det kan brukes trådløst. Anvend kun produktet som beskrevet i denne brukerveiledning.

- All annen bruk av produktet som avviker fra det som står beskrevet i denne bruksanvisningen anses som ikke-tiltenkt bruk og kan frrske personskader eller skader på produktet, og ugyldiggjøre garantien.
- Følgende anses som forutsigbar ikke-tiltenkt bruk:
  - Manglende etterfølgelse av instruksene i denne bruksanvisningen.
  - Uautoriserte endringer av produktet.
  - Bruk av reservedeler eller tilbehør, som ikke er anbefalt av produsenten.
  - Manglende oppretting av feil på produktet som øker sikkerhetsrisikoene.
  - Bruk i miljøforhold som avviker fra de spesifiserte driftsforholdene.

<span><span><span></span></span></span> Sikkerhetsinstruksjoner
<b>▲ ADVARSELI</b>
Brannfare <ul style="list-style-type: none"><li>Ikke bruk produktet hvis det er skadet eller defekt. Bytt alltid ut et skadet eller defekt produkt med det samme.</li></ul>
Elektrisk fare: <ul style="list-style-type: none"><li>Produktet må ikke åpnes, det har ingen deler inni som kan repareres.</li> <li>Ikke utsett produktet for vann eller fuktighet.</li></ul>
Kvlningsfare: <ul style="list-style-type: none"><li>Lad ikke barn leke med emballasjen. Emballasjen må alltid være utjengliggjt for barn.</li> <li>La ikke barn være uten oppsyn når produktet er i bruk for å påse at de ikke leker med produktet. Barn må alltid holdes under oppsyn når produktet er i bruk.</li></ul>

- MERK**
- Risiko for skade på produktet:
- Foreta ikke justeringer av produktet. Justeringer kan påvirke sikkerhet, garanti og korrekt drift.
  - Ikke la produktet falle ned, og forhindre at det slås borti andre gjenstander. Sterke vibrasjoner kan føre til at tilkoblinger løsner og kan påvirke produktets funksjon.
  - Oppbevar produktet på et tørt sted uten direkte sollys, og beskytt det mot store mengder støv og skitt.
  - Påse at batteripolariteten (+/-) samsvarer med polaritetsmerkingene inne i batterikammeret.
  - Bruk kun batteritypen(e) som anbefales i dette dokumentet.
  - Ikke frn en celle eller et batteri fra originalemballasjen for de må brukes.
  - Fare for skade på miljøet:
    - Kast tomme celler eller batterier på riktig måte.

<span><span><span></span></span></span> Paring med Zigbee Gateway
<b>Konformitetserklring</b>
Vi, Nedis B.V., erklærer som produsent at produktet ZBSM20WT fra Nedis*-merkevaren vr, som er produsert i Kina, er testet i smvar med alle relevante CE-standarder og regelger, og at alle test er besttte. Dette inkluderer, men er ikke begrenset til, RED 2014/53/EU-forordningen.

Den fullstendige smvarserklringen (og sikkerhetsdataarket hvis det er aktuelt) kan leses og lastes ned via: *nedis.no/ZBSM20WT#support*

<span><span><span></span></span></span> DA <span>Sikkerhedsinstruktioner</span>
<span>ZBSM20WT</span>
<b>Zigbee-bevægelsessensor (PIR)</b>
<span><span></span></span>
Yderligere oplysninger findes i den udvidede manual online: <b>nedis.is/zbsm2wt</b>

**Om dette dokument**
Dette dokument udgr brugervejledningen og indeholder alle oplysninger til korrekt, effektiv og sikker anvendelse af produktet. Denne brugervejledning er henvendt til sluttbrugeren. Ls omhyggeligt disse oplysninger, før du installerer eller anvender produktet. Opbevar altid disse oplysninger sammen med produktet for fremtidig brug. Gem emballagen til fremtidig reference.

<span><span><span></span></span></span> Anvendte symboler
<b>▲ ADVARSELI</b>
Signalord, der bruges til at angive en potentielt farlig situation, som, hvis den ikke undgås, kan resultere i død eller alvorlig personskade.
<b>BEMÆRK</b>
Signalord, der bruges til at adressere praksis, der ikke er relateret til fysisk skade.

**Tilsligtet og forudsigelig ulisligtet brug**
Dette produkt er beregnet som en PIR-bevægelsessensor til at styre andre smartprodukter ved hjælp af Zigbee. Dette produkt kræver Nedis Zigbee Gateway WIFIZboxx, for at det kan bruges trådløst. Anvend kun produktet som beskrevet i denne brugervejledning.

Enhver anden anvendelse af produktet end beskrevet i denne brugervejledning betragtes som forudsigelig ulisligtet brug og kan medføre personskade, beskadigelse af produktet og ugyldiggjre garantien.

Følgende anses som forudsigbar ikke-tiltenkt bruk:

- Manglende overholdelse af instruktionerne i denne brugervejledning.
- Uautoriserede modifikationer af produktet.
- Bruk af reservedele eller tilbehør, som ikke er anbefales af producenten.
- Manglende oppretting af defekter ved produkterne, der ogjer sikkerhedsrisici.
- Anvendelse under miljøforhold, der viger fra de specificerede driftsforhold.

<span><span><span></span></span></span> Sikkerhedsinstruktioner
<b>▲ ADVARSELI</b>
Brandfare: <ul style="list-style-type: none"><li>Brug ikke produktet, hvis det er skadet eller defekt. Udskift altid et skadet eller defekt produkt øjeblikkeligt.</li></ul>
Elektrisk fare: <ul style="list-style-type: none"><li>bn ikke produktet, der er ikke nogen brugbare dele inden.</li> <li>Udsæt ikke produktet for vand eller fugt.</li></ul>
Kvlningsfare: <ul style="list-style-type: none"><li>Lad ikke børn lege med emballagen. Hold altid emballagen uden for børns rækkevidde.</li> <li>Lad ikke barn lege uden opsyn, når produktet er i brug for at sikre, at de ikke leger med produktet. Hold altid opsyn med børn, når produktet er i brug.</li></ul>

- BEMÆRK**
- Risiko for at beskadige produktet:
- Foretag ikke nogen justeringer på produktet. Justeringer kan påvirke sikkerhed, garanti og korrekt betjening.
  - Tab ikke produktet og undgå at støde det. Overdreven vibration kan føre til lsede forbindelser og kan påvirke korrekt drift.
  - Opbevar produktet på et tørt sted væk fra sollys og beskyt produktet mod støv og snavs.
  - Kontroller, at batteriets polretning (+/-) passer med polmarkeringerne indvendigt i batteriummet.
  - Anvend kun de batterityper, der anbefales i dette dokument.
  - Tag ikke en celle eller et batteri ud af den originale emballage, for det skal bruges.
  - Risiko for at beskadige miljøet:
    - Bortskaf knapcellersbtteri og batterier korrekt.

<span><span><span></span></span></span> Parring med Zigbee Gateway
<b>Oversensstemmelseerklring</b>
Vi, Nedis B.V., erklærer som produsent, at produktet ZBSM20WT fra vores brand Nedis", produceret i Kina, er blevet testet i oversensstemmelse med alle relevante CE-standarder og regler, og at alle test er beståede. Dette indebærer også direktiv 2014/53/EU (radioudstrsdirektiv).

Den komplette oversensstemmelseerklring (og sikkerhetsdatabladet, hvis geldende) kan findes og downloades via: *nedis.dk/ZBSM20WT#support*

<span><span><span></span></span></span> HU <span>Biztonsági utasítások</span>
<span>ZBSM20WT</span>
<b>Zigbee mozgsrzkel (PIR)</b>
<span><span></span></span>
További informcirt lsd a bvített online kziknyvtrve: <b>nedis.is/zbsm2wt</b>

**A dokumentummal kapcsolatos tudnivalók**
Ez a felhasználl kézikönyv tartalmazza az összes információt a termék helyes, hatékony és biztonságos használatához. Ez a felhasználl kézikönyv a végfelhasználó számára készült. A termék telepítésre vagy használata előtt figyelmesen olvassa el ezt az információt. Későbbi felhasználás céljából ezt az információt tartsa mindig a terméknél. Tartsa meg a csomagolást későbbi használatra.

<span><span><span></span></span></span> Felhasznált szimbólumok
<b>▲ FIGYELMEZTETÉSI!</b>
A jelzszo olyan, potenciálisan veszélyes helyzetet jelez, amely – amennyiben nem kerlik el – hllhoz vagy súlyos sérüléshez vezeteth.
<b>MELJEGYZS</b>
A jelzszo olyan fizikai sérüléssel nem járó egykorlatra hívja fel a figyelmet.

**Rendeltetészerű és előre lthato nem rendeltetészerű használat**
Ez a termék rendeltetészerűen PIR-mozgsrzkelknt, egyb okos termékek Zigbee-rendszert hasznlataval történt vezérlésére hasznlt. A termék vezetk nélküli hasznlatahoz Nedis Zigbee Wi-Fi tjro WIFIZboxx szükséges. A terméket csak az ebben az tmutatbn leirtak szerint használja. A termék használati tmutatbn leirtakt eltro használata nem rendeltetészerű használatnak minősül, s sérülést kr okozhat a termékben, továbbá garanciavesztssel jár. Az allb felsoroltakat tekintjnk előre lthato nem rendeltetészerű használatnak:

- A jelen használati tmutatbban foglalt utasítások be nem tartsna.
- A termék jogosulatlan mdosítsna.
- A gyrto által nem jnlott ptlkatrszk vagy tartozékok használata.
- A biztonsági kockzatokat nvelo termkhbk elhrítsnk elmulasztsna.
- A mezgodvalne niezamierzone uzycie uwaza się na następujące przypadki:
  - Nieprzestrzeganie zalecen zawartych w niniejszej instrukcji obslugi.
  - Nieautoryzowane modyfikacje produktu.
  - Stosowanie częsci zamiennych lub akcesoriów innych niż zalecane przez producenta.
  - Brak usunięcia wad produktów, które zwikszej zagrozenie bezpieczeństwa.
  - Uzytkowanie w warunkach srodowiskowych odbiegających od okreslonych warunków eksploatacji.

<span><span><span></span></span></span> Biztonsági utasítások
<b>▲ FIGYELMEZTETÉSI!</b>
Tvezszly: <ul style="list-style-type: none"><li>Ne használja a terméket, ha valamelyik része sérült vagy hibás. A sérült vagy meghibásodott terméket mindig azonnal cserélje ki.</li></ul>
Elektromos veszlyfors: <ul style="list-style-type: none"><li>Ne nyissa ki a terméket, mert nem tartalmaz felhasználo által javíthato alkatrészeket.</li> <li>vja a terméket víztől vagy nedvességtől.</li></ul>
Fulladásveszély: <ul style="list-style-type: none"><li>Ne hagyja, hogy gyermekek jtszanak a csomagoloyaggal. A csomagoloyagot mindig tartsa gyermekektől elzárva.</li> <li>Ne hagyja felügyelet nélküli a termékeket használót kzben, hogy ne játszassanak vele gyermekek. A termék használata kzben mindig felügyelje a gyermekeket.</li></ul>

**MELJEGYZS**

A termékben keletkezt kr kockzata:

- Ne vgezen semmilyen átalakítást a terméken. Az átalakítások hatással lehetnek a biztonságra, a garanciára és a termék megfelelo működésére.
- Ne ejtése le a terméket és kerülje az tdst. A tiltzott rezgés a csatlakozások meglazulshoz vezeteth, s befolyásolhatja a megfelelo működést.
- A terméket száraz, napfénytől vedt helyen trlja, s vdje a tiltzott portl s szennyeződésektől.
- Ügyeljen arra, hogy az elem polaritása (+/-) megfeleljen az elemtarto rekeszben lthato polaritsjellsnek.
- Kizárólag az ebben a dokumentumban leirt típusu elem(ke)t használja.
- Ne vegye ki az elemet vagy akkumulátort az eredeti csomagolásából, amig nincs szükség rá a hasznlatahoz.

A környezet krosítsnk kockzata:

- Megfelelően rtalmanltsa a lemerült elemeket s akkumulátorokat.

<span><span><span></span></span></span> Párosítás a Zigbee átjáróval
<b>Megfelelsgi nyilatkozat</b>
A gyrto Nedis B.V. nyilatkozta, kijelentjnk, hogy a Nedis* mrkju, Kinában gyártott ZBSM20WT terméket az összes vonatkozo CE szabvány s előírás szerint bevizsgltuk, és a termék minden vizsgálaton sikeresen megfelelt. Ez magában foglalja – nem kizárólagos jelleggel – a rdiberendezsekrl szlo 2014/53/EU irányelvet.

A teljes megfelelsgi nyilatkozat (s ha van, akkor a biztonsági adatlap) a: *nedis.hu/ZBSM20WT#support*

<span><span><span></span></span></span> PL <span>Instrukcje bezpieczestwa</span>
<span>ZBSM20WT</span>
<b>Czujnik ruchu Zigbee (PIR)</b>
<span><span></span></span>
Więcej informacji znajdziesz w rozszerzonej instrukcji obslugi online: <b>ned.is/zbsm2wt</b>

**Informacje o niniejszym dokumencie**
Niniejszy dokument jest instrukcj uzytkownika i zawiera wszystkie informacje dotyczące prawidlowego, skutecznego i bezpiecznego uzytkowania produktu. Niniejsza instrukcja jest adresowana do uzytkownika końcowego. Przed przystapieniem do instalacji lub uzytkowania produktu należy uważnie przeczyta niniejsze informacje. Zawsze przechowuj te informacje razem z produktem – do uzycia w przyszlci. Zachowaj opakowanie do wykorzystania w przyszlci.

<span><span><span></span></span></span> Zastosowane symbole
<b>▲ OSTRZEZENIE!</b>
Slowo sygnalizujące używane do wskazania potencjalnie niebezpiecznej sytuacji, która, jeśli się jej nie uniknie, moze spowodowa śmierć lub powazne obrazenia.
<b>UWAGA</b>
Slowo sygnalizujące używane w odniesieniu do praktyk nie związanych z obrazeniami ciała.

**Zamierzone i przewidywalne niezamierzone uzycie**
Ten produkt jest przeznaczony do uztku jako czujnik ruchu PIR do sterowania innymi inteligentnymi produktami za pomc Zigbee. Ten produkt wymaga uzycia bramki Nedis Zigbee WIFIZboxx, aby mgli dziala bezprzewodowo. Produktu należy uzywa wycznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji obslugi.

Kzde uzycie produktu inne niz opisane w niniejszej instrukcji obslugi jest traktowane jako uzycie niezgodne z przeznaczeniem i moze spowodowa obrazenia lub uszkodzenie produktu oraz uniewnienie gwarancji.
A przewidywalne niezamierzone uzycie uwaza si następujące przypadki:

- Nieprzestrzeganie zalecen zawartych w niniejszej instrukcji obslugi.
- Nieautoryzowane modyfikacje produktu.
- Stosowanie częsci zamiennych lub akcesoriów innych niż zalecane przez producenta.
- Brak usunięcia wad produktów, które zwikszej zagrozenie bezpieczeństwa.
- Uzytkowanie w warunkach srodowiskowych odbiegających od okreslonych warunków eksploatacji.

<span><span><span></span></span></span> Instrukcje bezpieczeństwa
<b>▲ OSTRZEZENIE!</b>
Zagrozenie pozarowe: <ul style="list-style-type: none"><li>Ne uzywaj produktu, jeśli jakokolwiek jego czst jest zniszczona lub uszkodzona. Zawsze wymierzaj wymin uszkodzony lub wadliwy produkt.</li></ul>
Zagrozenie elektryczne: <ul style="list-style-type: none"><li>Nie otwieraj produktu - w srodku nie ma czci, które mogą być serwisowane przez uzytkownika.</li> <li>Nie narazaj produktu na dzialanie wody lub wilgoci.</li></ul>

**Zagrozenie udwieniem:**

- Nie wolno pozwala dzieciom bawiąc się materiałem opakowaniowym. Zawsze przechowuj material opakowaniowy w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Nie należy pozostawia dzieci bez nadzoru, gdy produkt jest w uzyciu, aby mieć pewność, że nie bawi się produktem. Zawsze nadzoruj dzieci, gdy produkt jest w uzyciu.

<span><span><span></span></span></span> UWAGA
Ryzyko uszkodzenia produktu: <ul style="list-style-type: none"><li>Nie należy dokonywa zadnych regulacji produktu. Regulacje mogą mieć wplyn na bezpieczeństwo, gwarancj i poprawność dzialania.</li></ul>

- Nie upuszczaj produktu i unikaj uderzania go. Nadmierne vibracje mogą spowodowa poluzowanie poczy i wpywa na poprawność dzialania.
- Produkt należy przechowywa w suchym miejscu z dala od światła slnecznego i chroni przed nadmiernym osadzaniem się kurzu i brudu.
- Uprawij się, że ułożenie biegunów baterii (+/-) odpowiada oznaczeniu biegunów wewnątrz komory baterii.
- Uzywaj tylko baterii zalecanych w tym dokumencie.
- Nie wyjmuj ognia lub baterii z oryginalnego opakowania do czasu uzycia.
- Uzywaj skądś dla srodowiska:
  - Prwidlowo zutylizuj zużyte ognia lub baterie.

<span><span><span></span></span></span> Parowanie z bramk Zigbee
<b>Deklaracja zgodności</b>
Niniejszym firma Nedis B.V. deklaruje jako producent, że produkt ZBSM20WT naszej marki Nedis", produkowany w Chinach, zostal przetestowany zgodnie ze wszystkim odpowiednimi normami i przepisami WE oraz że we wszystkich testach uzyskal on pozytywny rezultat. Objmieje tu, ale nie ogranicza się do rozporządzenia RED 2014/53/UE.

Peln deklaracja zgodności (oraz kart danych bezpieczeństwa, jeśli dotyczy) mozna znaleźć i pobra tutaj: *nedis.pl/ZBSM20WT#support*

<span><span><span></span></span></span> EL <span>Οδηγίες ασφάλειας</span>
<span>ZBSM20WT</span>
<b>Αισθητήρας κίνησης Zigbee (PIR)</b>
<span><span></span></span>
Για περισσότερες πληροφορίες δείτε το εκτενές online εγχειρίδιο: <b>ned.is/zbsm2wt</b>

**Σηγτικά με αυτό το κείμενο**
Αυτό το έγγραφο αποτελεί το εγχειρίδιο χρήσης και περιλαμβάνει όλες τις πληροφορίες για τη σωστή, την αποτελεσματική και ασφαλή χρήση του προϊόντος. Αυτό το εγχειρίδιο χρήσης απευθύνεται στον τελικό χρήστη. Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις πληροφορίες πριν από τη εγκατάσταση ή τη χρήση του προϊόντος. Πάντα να φιλσσετε αυτές τις πληροφορίες με το προϊόν για μελλοντική χρήση. Κρατήστε τη συσκευασία για μελλοντική αναφορά.

<span><span><span></span></span></span> Σμβολα που χρησιμοποιούονται
<b>▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!</b>
Προειδοποιητική λέξη που χρησιμοποιείται για να υποδείξει μια δυνητική επικίνδυνη κατάσταση που αν δεν αποφευχθεί, μπορεί να προκαλέσει θνατο ή σοβαρό τραυματισμό.
<b>ΣΗΜΕΙΩΣΗ</b>
Προειδοποιητική λέξη που χρησιμοποιείται για να προσδιορίσει πρακτικές που δεν σχετίζονται με σωματικό τραυματισμό.

**Προβλεπόμενη και προβλεψιμη ανεπιθύμητη χρήση**
Το προϊόν αυτό προορίζεται ως αισθητήρας κίνησης PIR για να ελέγχει άλλα ζψτα προϊόντα με το Zigbee. Αυτό το προϊόν χρειάζεται το Nedis Zigbee Gateway WIFIZboxx για την ασρματη λειτουργία του προϊόντος. Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σύμφωνα με την περιγραφή του εγχειριδίου χρήσης. Οποιαδήποτε λλη χρήση του προϊόντος πρα αυτής που περιγράφεται στο εγχειρίδιο χρήστη θεωρείται ως ανεπιθύμητη χρήση και μπορεί να προκαθει τραυματισμός ή βλάβη στο προϊόν και ακρωση της γγισης.

Τα παρακάτω θεωρούνται ως προβλεψιμη ανεπιθύμητη χρήση:

- Μη συμμόρφωση με τις οδηγίες του εγχειριδίου χρήστη.
- Τροποποιήσεις στο προϊόν χωρίς εξουσιοδότηση.
- Χρήση ανταλλακτικών ή εξαρτημάτων που δεν προτείνονται από τον κατασκευαστή.
- Μη δυνατότητα απομακρυνσης των ελαττωμάτων από τα προϊόντα που αυνουν τους κινδύνους ασφαλείας.
- Χρήση σε περιβαλλοντολογικές συνθήκες που παρεκκλίνουν από τις καθορισμένες συνθήκες λειτουργίας.

<span><span><span></span></span></span> Οδηγίες ασφαλείας
<b>▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!</b>
Κίνδυνος φωτιάς: <ul style="list-style-type: none"><li>Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν οποιοδήποτε τμήμα του έχει ζημιά ή ελαττωμα. Πάντα να αντικαθιστάτε ομως ένα χαλασμένο ή ελαττωματικό προϊόν.</li></ul>
Κίνδυνος από ηλεκτρικό ρεύμα: <ul style="list-style-type: none"><li>Μην ανοίγετε το προϊόν, δεν υπάρχουν χρήσιμα μρη για τον χρήστη στο εσωτερικό.</li> <li>Μην εκθέτετε το προϊόν σε νερό ή υγρασία.</li></ul>

Κίνδυνος πνιγμού:

- Μην επιτρέπετε στα παιδιά να παίρνουν με τα υλικά συσκευασίας. Πάντα να διατηρείτε τα υλικά συσκευασίας μακριά από παιδιά.
- Μην αφήνετε τα παιδιά χωρίς επίβλεψη κατά την χρήση με dala od wiata slnecznego i chroni przed nadmiernym osadzaniem si kurzu i brudu.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ**
Κίνδυνος βλάβης στο προϊόν:

- Μην πραγματοποιείτε καμία προσαρμογή στο προϊόν. Οι προσαρμογς μπορεί να επηρεσουν την ασφάλεια, την γγιση και την σωστή λειτουργία.
- Μην ρίχνετε κάτω το προϊόν και αποφεύγετε τα τραντάγματα. Οι δυνατές δονήσεις μπορεί να οδηγήσουν στη χαλωση των συνδέσεων και να επηρεσουν τη σωστή λειτουργία.
- Φυλάξτε το προϊόν σε ξρο μέρος μακριά από το φως του ήλιου και προστατέψτε το από την υπερβολική σκνη και ρπουε.
- Βεβαιωθείτε ότι η πολικότητα (+/-) ταίριαζει με τις ενδείξεις πολικότητας μέσο της θηκς μπαταρίας.
- Χρησιμοποιείτε μόνο τον τύπο μπαταρίας σύμφωνα με αυτό το έγγραφο.
- Μην απομακρύνετε μία κυψέλη ή μπαταρία από την αρχική τους συσκευασία μέχρι να την χρησιμοποιήσετε.

Κίνδυνος ζημιάς στο περιβάλλον:

- Απορρίψτε σωστά τα βεες κυψέλες ή μπαταρίες.

<span><span><span></span></span></span> Σζευξη με Zigbee Gateway
<b>Δήλωση συμμόρφωσης</b>
Εμις, η Nedis B.V. δηλώνουμε ως κατασκευαστής ότι το προϊόν ZBSM20WT τι τη μρκα μας Nedis", το οποίο κατασκευζεται στην Κίνα, έχει ελεγχθεί σύμφωνα με λα τα σχετικά πρότυπα και κανονισμούς της EK και ότι λοι οι ελεγκοι έχει ολοκληρωθεί με επιτυχία. Η δήλωση συμμόρφωσης περιλαμβάνει λλά δεν προορίζεται στον κανονισμό RED 2014/53/ΕU.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης (και το δελτίο ασφαλείας όπου ισχύει) υπάρχει και είναι διαθέσιμο προς λήψη στο: *nedis.gr/ZBSM20WT#support*

<span><span><span></span></span></span> SK <span>Bezpečnostné pokyny</span>
<span>ZBSM20WT</span>
<b>Snímač pohybu (PIR) s technológiou Zigbee</b>
<span><span></span></span>
Viac informácií najdete v rozšírenom návode online: <b>ned.is/zbsm2wt</b>

**Informácie o tomto dokumente**
Tento dokument je návod na obsluhu a obsahuje všetky informácie o tomto zariadení a bezpečné pouzvanie výrobku. Tento návod na obsluhu je určený konečnému pouzivatlovi. Pred intalovanim alebo pouzivaním výrobku si dôkladne pretajte informácie uvedené v tomto návode. Tieto informácie vždy uchovávajte spolu s výrobkom, aby ste ich mohli poui aj v budúcnosti. Balenie uchovajte pre potreby v budúcnosti.

<span><span><span></span></span></span> Pouit symboly
<b>▲ VAROVANIE!</b>
Signln slovo pouzvané na uvedenie potenciálne nebezpečnej situácie, ktorá, ak sa jej nevyhnete, môže viesť k smrteniu alebo vznemu zraneniu.
<b>POZNÁMKA</b>
Signln slovo pouzvané na určenie postupov, ktoré nesúvisia s fyzickým zranením.

**Určené a predvídtelné neurčené použitie**
Tento výrobok slúži ako sníma pohybu PIR na ovladanie iných inteligentných výrobkov pomocou technológie Zigbee. Tento výrobok vruje bránu Nedis Zigbee WIFIZboxx, aby bolo možné pouivat tento výrobok bezdrtno. Výrobok používajte len podľa opisu v tomto návode na pouzvanie. Akkoľvek in použitie výrobku ako je popísané v tomto návode na pouzvanie, sa bude považovať za neurčené použitie